

I

(Retsakter hvis offentliggørelse er obligatorisk)

RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 873/76

af 13. april 1976

om overførelse til det italienske interventionsorgan af blød hvede, som det franske interventionsorgan ligger inde med

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE
FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2727/75 af 29. oktober 1975 om den fælles markedsordning for korn⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 832/76⁽²⁾, særlig artikel 7, stk. 4,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 729/70 af 21. april 1970 om finansiering af den fælles landbrugspolitik⁽³⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 2788/72⁽⁴⁾, særlig artikel 3, stk. 2,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 2738/75 af 29. oktober 1975 om fastsættelsen af de almindelige regler for intervention for korn⁽⁵⁾, særlig artikel 4, og

ud fra følgende betragtninger:

Markedet for blød hvede i Italien er ude for forsyningsvanskeligheder og præges for tiden af et forholdsvis højt prisniveau; denne situation er en følge af flere forhold, nemlig det strukturelle produktionsunderskud i Italien, tilbageholdelse i spekulationsøjemed fremkaldt af den italienske lires devaluering på valutamarkedet, samt formindskelsen af indførslen, fordi denne er blevet vanskeliggjort af valutabegivenhederne;

til imødegåelse af denne situation har de italienske myndigheder solgt en del af de allerede eksisterende interventionslagre; salget af de tilbageværende mængder kan vise sig ikke at være tilstrækkeligt til at genoprette en normal forsyningssituation;

for at nå dette mål synes det formålstjenligt at stille en del af de mængder blød hvede, som endnu står til rådighed for intervention i resten af Fællesskabet, til disposition for det italienske interventionsorgan; særlig det franske interventionsorgan ligger endnu inde med visse mængder blød hvede;

der bør fastsættes nærmere bestemmelser vedrørende overtagelsen af varerne og ansvaret for disse;

der bør fastsættes bestemmelser, som muliggør gennemførelsen heraf efter det system, der er fastsat i Rådets forordning (EØF) nr. 787/69 af 22. april 1969 om finansiering af udgifterne til intervention på det interne marked inden for korn- og rissektoren⁽⁶⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 330/74⁽⁷⁾;

de påtænkte forholdsregler medfører, at Den europæiske Udviklings- og Garantifond for Landbruget, garantisektionen, afholder transportomkostningerne —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

Indtil den 31. maj 1976 holder det franske interventionsorgan 100 000 tons blød hvede til rådighed for det italienske interventionsorgan, som kan overtage disse mængder på de i artikel 2 — 5 fastsatte betingelser.

Artikel 2

1. Det italienske interventionsorgan overtager varerne på oplagringsstedet og overtager fra det øjeblik ansvaret for varerne.

⁽¹⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 1.

⁽²⁾ EFT nr. L 100 af 14. 4. 1976, s. 1.

⁽³⁾ EFT nr. L 94 af 28. 4. 1970, s. 13.

⁽⁴⁾ EFT nr. L 275 af 30. 12. 1972, s. 1.

⁽⁵⁾ EFT nr. L 281 af 1. 11. 1975, s. 49.

⁽⁶⁾ EFT nr. L 105 af 2. 5. 1969, s. 4.

⁽⁷⁾ EFT nr. L 37 af 9. 2. 1974, s. 5.

2. Den i stk. 1 omtalte levering udbydes i licitation. Denne licitation omfatter levering af den vare, som er oplagret på afsendelsesstedet, leveret aflæsset lager i de italienske havne, eller leveret uafæsset lager på pladser nær disse havne. Det italienske interventionsorgan udpeger frit som leveringssted disse havne eller nærliggende pladser efter at have underrettet Kommissionen herom.

Den eller de tilbudsgivere, der har afgivet det bedste tilbud, modtager tilslag.

Såfremt licitationsbudene ikke synes at svare til de sædvanlige priser og omkostninger, kan interventionsorganet dog annullere licitationen.

3. Licitationen afholdes af det italienske interventionsorgan.

Det italienske interventionsorgan fastsætter vilkårene og betingelserne for denne licitation, som skal være forenelige med bestemmelserne i denne forordning. Det kan således være fastlagt, at der skal stilles sikkerhed for, at tilslagsmodtageren overholder sine forpligtelser. Betingelserne skal ligeledes sikre lige adgang og behandling for enhver tilbudsgiver, uanset hvor han er etableret i Fællesskabet.

4. Budene, som skal fremsendes til det italienske interventionsorgan, skal fremsættes i italienske lire.

5. De italienske myndigheder holder Kommissionen underrettet om licitationens forløb.

Artikel 3

1. Det franske interventionsorgan debiterer de i medfør af artikel 1 afståede mængder blød hvede på

den i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 787/69 nævnte konto med nul-værdi.

2. Det italienske interventionsorgan krediterer de i medfør af artikel 1 modtagne mængder korn på den i stk. 1 nævnte konto med nul-værdi.

Artikel 4

De omkostninger i forbindelse med den i artikel 2 nævnte licitation, som vedrører de i artikel 1 nævnte mængder blød hvede, bogføres på den i artikel 3, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 787/69 nævnte konto.

Artikel 5

1. Den italienske Republik træffer de nødvendige foranstaltninger for at sikre, at den i artikel 1 nævnte bløde hvede ved videresalget udelukkende anvendes til fremstilling af levnedsmidler bestemt til forsyning af befolkningen.

2. Kommissionens forordning (EØF) nr. 376/70 af 27. februar 1970 om fastlæggelse af metode og bestemmelser for afsætning af korn, som er i interventionsorganernes besiddelse ⁽¹⁾, senest ændret ved forordning (EØF) nr. 129/73 ⁽²⁾, skal anvendes på den i artikel 1 omtalte bløde hvede.

Artikel 6

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende*.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 13. april 1976.

På Rådets vegne

G. THORN

Formand

⁽¹⁾ EFT nr. L 47 af 28. 2. 1970, s. 49.

⁽²⁾ EFT nr. L 17 af 20. 1. 1973, s. 17.